



# BERNER BÄR

BERNS WOCHENZEITUNG

Heute mit  
Ausbildung  
Spezial  
SEITEN 8 UND 9

Postfach 3001 BERN/STADT UND REGION BERN Tel. Verlagsgesellschaft Direct Mail Company AG 031 560 60 75 Tel. Redaktion 031 330 39 99 Tel. Inserate 031 330 35 55 Kiosk-Verkaufspreis Fr. 2.- Auflage 100 813 WEMF

**WALTER AEGERTER AG**  
Nähmaschinen-Bern

Waaghausgasse 5 (b. Metro-Parking)  
3011 Bern, 031 311 20 18  
www.aegerter-naehmaschinen.ch

- Verkauf - Beratung  
- Reparatur-Center aller  
Marken! (KV gratis)  
...verlangen Sie unser  
30-seitiges  
**Kreativ-Nähkursprogramm!**

**PFAFF elna baby lock JUKI**

People **55 JAHRE WAR DER YB-FILM VON 1961 VERSCHOLLEN – JETZT WURDE ER WIEDER IM KINO GEZEIGT**

SEITE 3



Reportage **DAS ESPACE IM VERDI-FIEBER – BIEL BRILLIERT MIT «LA TRAVIATA», BERN MIT «EIN MASKENBALL»**

SEITE 7



Flüstertüte **DAS SIND DIE 16 FINALISTINNEN DER MISS-BERN-WAHL – INKLUSIVE EINEIIGEN ZWILLINGEN**

SEITE 13



Interview **ER IST VOM BLAUEN KREUZ, TRINKT ABER AUCH MAL EINEN COGNAC – EIN GESPRÄCH MIT RUEDI LÖFFEL**

SEITE 17



Letzte **DIE NARREN SIND LOS – WIR ZEIGEN, WO SICH IN BERN DIE BESTEN FASNACHTSBEIZEN BEFINDEN**

SEITE 20



Der Kanton steht auf die Spassbremse



MARKUS EHINGER  
REDAKTIONSLEITER

Noch 122 Mal schlafen, dann beginnt die Fussball-Europameisterschaft in Frankreich. Heute ist es Mode geworden, dass Fans die Spiele am liebsten auf einer Grossleinwand verfolgen. An der diesjährigen EM hätte es wieder ein Public Viewing geben sollen. Mit Betonung auf hätte. Denn der Kanton hat der Idee auf der Grossen Schanze eine Absage erteilt. Die Begründung: Studenten würden sich einerseits durch den Lärm gestört fühlen, andererseits gebe es statische Probleme. Da fragt man sich, wie es das Orange-Cinema jahrelang mit der leidigen Statik geschafft hat. Eine Grossleinwand darf lediglich im Summer Beach aufgestellt werden. Einen Lichtblick gibts immerhin mit dem Kubus von Konzert Theater Bern auf dem Waisenhausplatz: Hier sollen alle EM-Spiele gezeigt werden – bloss leider nicht unter freiem Himmel.

markus.ehinger@bernerbaer.ch

## MIT ADOLF OGI IM BOXRING



People **Boxer und Musiker René Schmid hat in Anwesenheit von Alt-Bundesrat Adolf Ogi ein Boxcoaching-Unternehmen gegründet.**

SEITE 11

DER KOPF DER WOCHE



PETER REBER

Sonne, Wärme, Meer: In diesen trüben Wintertagen sehnt man sich nach der Insel, die Peter Reber in seinem Lied «Jede bruucht sy Insel» besingt. Für diesen und alle anderen unzähligen Hits, die Reber seit einem halben Jahrhundert geschrieben hat, wird er am Freitag an den Swiss Music Awards im Zürcher Hallenstadion mit dem «Outstanding Achievement Award» geehrt. Peter Reber habe nicht nur sechs erfolgreiche Schweizer Beiträge für den Eurovision Song Contest geliefert. «Aus seiner Feder stammen über 1000 Texte, Melodien und Bearbeitungen», schreiben die Swiss Music Awards in ihrer Mitteilung von gestern. Nach Yello, Polo Hofer, Andreas Vollenweider, Züri West und Krokus ist der 1949 in Bern geborene Musiker Peter Reber der sechste Träger des Ehrenpreises. EHI



WIR BRINGEN WÄRME ZU IHNEN NACH HAUSE!

Ihr regionaler Heizöl- & Holz-Pellets Lieferant!  
AGROLA AG  
058 433 81 20, bern@agrola.ch agrola.ch

z'Ohrwürmli meint:  
...für massgeschneiderte Hörsysteme



...individuell für Sie, kosmetisch überzeugend und technisch zuverlässig!

SCHNEIDER HÖRBERATUNG

beim Bahnhof Bern  
Schauplatzgasse 27

Herr René Schneider  
Akustiker seit 26 Jahren, erteilt gerne Auskunft unter 031 312 22 55

Grosse Auswahl an attraktiven Occasionen mit Mehrwert. Bei uns.





People  
**Ländler-Boxer**  
*René Schmid in  
Feierlaune*

René Schmid ist ein Multitalent: Gelernter Elektroinstallateur, später Primarlehrer, Pistenpatrouilleur, Taxichauffeur, Berufspilot, Berufsschullehrer, Wirt und Schulleiter. Daneben absolvierte er mehrere berufsbegleitende Ausbildungen und Weiterbildungen im Bereich Unternehmensführung, Coaching und gewaltfreie Kommunikation. Schliesslich ist er auch Boxer – Schmid qualifizierte sich viermal für die Halbfinals der Schweizer Meisterschaften – und als Klarinettenist noch begnadeter Volksmusiker mit seinen Swiss Ländler Gamblers. Diese Ländler Gamblers umrahmten letzte Woche im legendären Boxkeller von Charly Bühler (heute BoxenBern) an der Kochergasse 4 Schmid's neuestes Kind: Mit viel Prominenz feierte er die Gründung seines Unternehmens CBT Schmid. CBT steht für Coaching, Beratung und Training. Der Buchstabe B könnte aber auch für Boxen stehen, denn der laut Schmid «gutmütige und friedliche Kampf, bei dem es nie unter die Gürtellinie geht», eigne sich hervorragend als Lebensschule. Weitere Infos unter [www.boxcoaching.ch](http://www.boxcoaching.ch)

René Schmid (Inhaber CBT Schmid, links) und Ehrengast Stefan Angehrn (ehemaliger Profiboxer)

TEXT MARKUS EHINGER  
FOTOS ALEXANDRA SCHÜRCH



Franziska Flückiger (Prima-Vera) und Peter Stucki (Notar/ EBU Vorstandsmitglied)



Die Swiss Ländler Gamblers sorgten im Boxing für die Musik und heitere Stimmung



Katrin Ogi (links) und Gret Schmid (Mutter von René Schmid)



Christina Schmid und Prof. Peter Link (Private Hochschule Wirtschaft PHW Bern)



René Schmid (CBT Schmid, links) und Alt-Bundesrat Adolf Ogi kennen sich schon lange



Barbara Schilliger und Kurt Zurfluh (ehemaliger TV-Moderator und Volksmusik-Kenner)



Albi Saner (Moderation, links) und Matthias Sempach (Schwingerkönig 2013 in Burgdorf)



Tinu Schwarz (Boxtrainer, links) und Matthias Mast (Journalist, BernerBär-Kolumnist)



René Schmid (CBT Schmid, links) und Bek-tash Bektashi (wurde von Schmid gecoacht)



Daniel Eckmann (Jurist/Dozent/Boxer, links) und Ueli E. Adam (Präsident Medienkommission Swiss Boxing)



Beatrice Simon (Regierungsrätin) und Geri Staudenmann (Inhaber BoxenBern)

**EVENTS / VERANSTALTUNGEN**

**AUSSTELLUNG**  
**56. KANTONAL BERNISCHE TROPHÄEN-AUSSTELLUNG**  
Hotel Freienhof Thun

Am Freitag, 12. und Samstag, 13. Februar 2016.  
Konzert auf dem Rathausplatz,

**MAKE-UP**  
**PERMANENT MAKE-UP**  
Bern/Schönbühl  
Termine/Beratung:  
076 483 47 10

Natürlich schöne Lippen, Augenbrauen und Lidstriche bringen Ihr Gesicht attraktiv zur Geltung. Sie müssen

**GARAGE**  
**ÜBER 100 OCCASIONEN**  
**MERBAGRETAIL.CH**

Sonntags freie Besichtigung von 10.00 bis 16.00 Uhr.  
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG

**AUSSTELLUNG**  
**FISCHEN JAGEN SCHIESSEN**  
BERNEXPO  
18.-21. 2. 2016

Während vier Tagen werden Fischer, Jäger, Schützen, Naturfreunde und Outdoor-Fans für einmal in die Stadt

**TRY STORE**  
**TRY STORE**  
IM SHOPPYLAND  
22. 2.-19. 3. 2016  
Im Erdgeschoss

Bitte Öffnungszeiten des Try Stores unter [www.shoppyländ.ch/trystore](http://www.shoppyländ.ch/trystore) beachten! Alle drei Tage können Sie